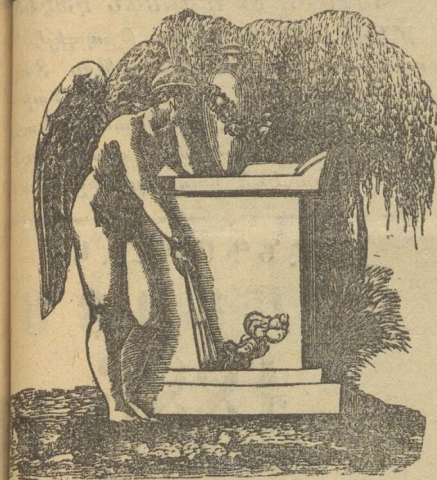


միւսստատէքեարանէ էֆքեար-
պուլունուեօրլար :

Բօմա 21 դեկտ.

արիճիյեէ նազըրընըն իսթիֆա
էճէկի հազգընտա , պաղը դա-
շալարըն եազաղը խապէր պի
տըր :

Սեն. Սրբազան Պատրիարք Հայր
ընթերցի, բազար կիւնիւ Պէյօղ-
քիլիսէսինտէ Ս. Պատարագ
գտիս խտիպ , վէ պիրտէ միւէս-
քարոզ վիրմիշ տիր :



Մ Ս Թ Է Մ

Ասկէն Թօղաթլը վէ Թօղաթ ա-
ղնորդու օլուպ, վէ խալլի վա-
թտան պէրու Խարբութ առաջ-
ողու օլուղու հալտէ , քէյֆ-
ղիկի հասէպիլլէ , պու կիւնիւր-
է , քէնտի վաթանընա ալտէթ իթ-
պուլունան Գեր. Յակոբ Սրբա-
ն ճգնաւորեանըն , ազմի տարի
ազա իլլէտիկի , մաթէէսսիւֆի
պիւմ , պու կիւն ալընան պիր թէ-
կրաֆտան անլաշըլմը տըր :

ԹԵԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Բարիզ 27 դեկտ.

Ճիւմհուր րէյիսի Մ. Կըրէվինին
ըրինէ Օթըրթիւնիսթ Ֆըրդասը Մ.
իսսոն նամ զաթը կէթիրմէք է-
րինտէ օլուպ , մէճիլիսի մէպու-

սանըն սաղ թարաֆ ճիհէթինէ , Ա-
միրալ Տօնրիէր նամ զաթըն թախ-
սիսին թէքլիֆ իթտիկի մէրվի տիր
Հալպուքի , շիմտիէ գատար Մ.
Կըրէվինին եէնիտէն ինթիլսապ օ-
լունմասը պի իշթիպազ կէօրիւնիւ-
եօր :

Բարիզ 27 դեկտ.

Ումումէն զազէթալարա Մ. Պը-
րիսսոն պիր պէեաննամէ կէօնտէ-
րիպ , պունտա րիհասէթի ճիւմհուր
նամէզալիկինի րէտտ իթմէքաէ , վէ
Մ. Կըրէվինին եէնիտէն ինթիլսապ
օլունմասըն , ճիւմհուրիյեթ թա-
րաֆտարընա թալսիյեթ իթմէք-
աէ պուլունմուշ տուր :

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

Ի. Շ. ԳԱՐԱՀԻՍԱՐ

(5654 ՆԵՒԻՏԻՆԻ ԴԵՐԵԷԷ)

Այս մասին անհուն շնորհակալիք
Ամեն. Յարութիւն Ս. Հօր բայց ե-
թէ կը ներէ նորին բարձրութիւն
իւր մի խոնարհ գաւկին աղգասի-
րական դիտողութեան՝ այդ միջոց
թէպէտ և խոհուն չափաւոր , բայց
անբաւական է Շ. Գարահիսարի
վերքը բուժելու , աւելի ընթացիկ ,
աւելի կտրուկ և աւելի անմիջա-
կան դարման պէտք է : Արդէն
բաց ի հրապարակասօներէ , նոյն
իսկ Պ. Վրդ. իր տեղեկագրով խոս-
տովանած է՝ թէ ոչ ժողով կայ եւ
ոչ խորհուրդ եւ ոչ ալ լինելույոյս ,
զի ոչ ոք կը յարգէ իւր հրաւեր
և կը հաճի մասնակցիլ Աղգ. գոր-
ծեց (քանի որ ինքն ներկայ է) : Որ-
չափ կուզէ՝ թող կրկնուի հրաման ,
յանդիմանութիւն , և հրահանգ ,
արդիւնքն դարձեալ նոյնն է եւ
պիտի լինի , թող որ այս վերջի հը-
րամանագրոյն վրայ՝ տեղէն անգամ
չորտած չէ և մինչեւ այսօր և ոչ-
ինչ չարժոււմ տեղի ունեցած է , ին-
չո՞ւ ուրեմն կ'ըստաւորուի և թոյլ կը
տրուի՝ որ կորուստն անդարմանելի

լինի : Ինձ հետ ամեն աղգասէրնե-
րու և մասնաւորաբար Ամեն. Յա-
րութիւն Ս. Հօր սիրտն չը՝ պիտի
մօրմօքի երբ լսէ՝ թէ Շ. Գարահի-
սարի Հայը ի շնորհս իւր ներկայ
Առաջնորդին խաղը ու խայտառակ
եղած է իւր բնակակից թուրք եւ
Յոյն ժողովրդեան առջև , անպատ-
ուուած և հետզհետէ ծանր պա-
տասխանատուութեան տակ կը մը-
նայ նաև քաղաքականապէս , զի
յարաբերութիւնք խապառ խան-
գարուած լինելով և չգտնուելով
նաև եւ ոչ մի պաշտօն . մարմին ,
կարեւոր յանձնարարութիւնք եւ
գրութիւնք անգործադրելի եւ ան-
պատասխան կը մնան , Շ. Գարա-
հիսարի Հայը՝ որոյ կանխաւ ունե-
ցած վայել, ուղղութիւնն ու վառ-
քն իւր գրացեաց նախանձը չար-
ժած էր : Զը՝ պիտի վշտանայ Ամեն.
Յարութիւն Ս. Հայրն՝ երբ գիտնայ
թէ միշտ կը նախատուի հրապարա-
կաւ Շ. Գարահիսարի Հայութիւնը
մի պարզ թղթատարութեան ստո-
րին պաշտօնեայէ մը անգամ առ-
տուրնէ մինչեւ երեկոյ դեգերելէ
վերջը Շ. Բարահիսարի Առաջնոր-
դին ուղղեալ նամակ կամ հեռա-
գիր ընդունող ոչ Առաջնորդ եւ
ոչ փոխանորդ գտնելուն համար... :
Տէր խմբագիր, ես իբրեւ Շ. Գարա-
հիսարցի Հայ չեմ կրնար իմ ար-
տասուքս զսպել՝ այս տողեր գրած
պահուս , տարակոյս չունիմ որ
Ամեն. Յարութիւն Ս. Հայրն ալ
իբրեւ ընդհանուր Հայր և բարե-
խնամ Հայր՝ պիտի լինի՝ ինչ որ լի-
նել պէտք է , ուստի եւ պիտի ընէ
ինչ որ ընել պէտք և պատշաճն է :
Ես չեմ կարծեր որ Ամեն. Յարու-
թիւն Ս. Հայրն ալ ոմանց պէս
ըսէ՝ թէ ձեռք քաշեն Շ. Գարահի-
սարցիք՝ քանի որ իրենց ձեռքը ը-
րին , քանի որ իրենք ընտրեցին զՊ.
Վ. զոր լաւ գիտէին ևն. ևն» : Ատոր

պատասխանն արդէն տուած եմ ,
մասնաւորութիւնն էր զայդ յան-
ցանք գործող , ուստի և արդա-
րութիւն չէ մասնաւորին հա-
մար բնդհանուրը պատժել : Ա-
մենադուրս Ստուած կը զիջ-
նէր անպատուհաս թողուլ ամ-
բարիշտն Սողոմու Գոմորն անգամ
եթէ չէթ գտնուէր միւսրդար ,
իսկ աղգային իշխանութիւնը պիտի
դատապարտէ Շ. Գ. ի Հայ լրու-
թիւնը մի յանցաւոր Հայու համար .
քան ի մէնջ այդպէս խորհիլ Ամեն.
Յարութիւն Ս. Հօր համար որոյ բա-
րութեան և աղգասիրութեան վրայ
ընդհանուր վստահութիւն կայ , և
որոյ գործին առ ընթացք կը հաս-
տատեն մեր հաւաքը , ուստի այս
կատարեալ վստահութեամբ ես իբ-
րեւ Շ. Գ. ցի կը դիմեմ նորին բարձ-
րութեան շնորհաց և կը խնդրեմ որ
բարեհաճի վայրկեան յառաջ վերջ
տալ Շ. Գ. ի այս տխուր վիճակին :
Յանցաւոր է արդարեւ Շ. Գ. ցին և
եւ թուեցի անաչառապէս իւր յան-
ցանք , յանցաւոր է սակայն նաև
իւր Առաջն. և եթէ Շ. Գ. ցին իւր
յանցանքին համար այսպէս պատ-
ժել պէտք է , յանցաւոր Առաջն. ինչ
բնել պէտք է . վարձատրել և քա-
ջալերել , ինչպէս կը լինի ներկայ
գրութեամբ... : Թող որ պատժոյ
այս եղանակ բնական և արդար լի-
նելէ չատ հեռի է , զի ո՞ր ծնողա-
սէր և բարեգործով հայր իւր խօթաց-
եալ զաւկին անժուժկալութեան կամ
մի այլ զեղծման համար կը մատնէ
զինքն ապիկար բժշկի մը դարմա-
նին... : Եթէ այսպէս՝ դու բաղ-
դատէ ուրեմն Տէր խմբագիր , այս
յետադիմական գրութեան բարոյ ,
ախտերն բուժելու այն նոր և սքան-
չելի գետին ու իմաստուն մեթոտի
հետ՝ զոր հաղորդած էր ձեզ՝ ձեր
Ամերիկայի Պատ. թղթակիցը և զոր
կարդացի ես հիացմամբ ու ոքան-
չացմամբ Պատ. Մանգումէիդ մէջ ,

և ըստ իւրովի ու հառաչմամբ սրտի,
թէ «երանի՛ այն աղգին և ժողո-
վրդեան որոյ ուղղութեան և կըր-
թութեան ու փրկութեան նուիրուող
պաշտօնեայք բարի և իմաստուն են,
որք կը համակերպին ժամանակին
պահանջմանց և ըստ այնմ կը պատ-
րաստեն և կ'ստեղծեն իրենց գոր-
ծելու մեթոտ , զի իրենց իսկական
նպատակ մի միայն մօրդուն մարդ-
կինն է և ոչ թէ ներկարարեան-
ներու գործ պատրաստելն... :

25 հոկտ. 1885 Շ. Գարահիսար :

ՄԱՐԿԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԿԸ	
Էսէ. Ում.	(Տ Սէրի)
" " Դեկտ. 16	աղշամ դաբան. 15-24
" " 17	սապահ աչ. 15-24
" " 18	էն եիւքսէք 15-25
" " 19	էն աշաղը 15-22
" " 20	սաաթ 5 տէ 15-23
Ա. Սէրի Ինկիլիզ լիրասը	26-
Բ. " " "	15-50
Գ. " Օսմանլը լիրասը	15-23
Իւնիֆիէ	70-20
Բումիլի շըմէնտըֆէր	55-20
Բաբօր	24
Հափալէսիզ	0-
Ազէէ ֆայիզի	6-

ԱԳՍԻՕՆԱՐ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	6 1/2 6-5
Սօսիէթէ ժէնէրալ	6 1/2 5-20
Իսթանպուլ պանդասը	5-50
Սօսիէթէ Օթօման	5-20
Թրամվայ	5% 292-20
Լափրիում (մատէն)	52-

Օսմանլը Լիրասը 100	շըմէնտը 72- ֆր.
Ինկիլիզ լիրասը	110- 5
Ֆրանսըզ ալթունու	87-16
Բօլ	90- 8
Գրիմից ալթունու	51-10
Պէեազ մէճիլիյէ	107-56
Մէթալիզ	98-
Պէշլիք	102-20
Ալթըլըզ	102-20
Գարպօն դայիմէսի դարիք	-925

ᐅ ᐱ ᐅ ᐅ

Մէջքիւր մաշաղատես նէֆիս գօն-
եագ. տախի պուլունմագտա տըր :

1. 2. 3. 4.

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Ն ՊԱՐԵՂԻՆԱՅ

Այս փաճառատուն՝ որ 1883 թ. օգոստոս 1 ին հաստատուած է, մի քանի ձախող ձեռնարկներու ան-յաջողութեան վրայ շատերու գո-յացուցած կարծեաց հակառակ՝ իշխող օր կանոնաւորապէս շարունա-րելով, անգամ մ'ալ կը վերահա-րատէ թէ Հայր ամեն պատուա-ւոր գործի ընդունակութիւն ունի, և կրնայ յառաջ տանիլ զայն ու զար-

Տ Է Ն Ի Զ Ճ Է Գ Ս Զ Ս Լ Ս Ր

Լ Ա Յ Օ Ն Ս Ի Է Բ

ՊՈՒ ԳՈՒՄԲԱՆԵՒ ԵՒ ԳՈՒՄԲԱՆԵՒ ԼԵՅԼՈ ՄԵՈՒՈՒՄ ԵՒ

1890

ՄՕՆՄԻԷՕ ՄԻԼՎԷՆ ՄԻԼ ՏԻՐ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ ՀԱԼԱՃԵԱՆ ԽԱՆՏԱ Ն՞. 6-7-8-9

①

11-5 5 11 1 1 1 1 1

Ապաքէն մեծահաւատ լինելով որ
ազգասիրական զգացում կրող ա-
մեն ազգայնոյ, յոյժ փափաքելի է
օտարին մենավաճառն՝ համարուած
ոեւէ գործի ի հայս զարդացումն,
յուսալից եմ թէ օր քան զօր ա-
ռուել համակիր ընդունելութեան
պիտի արժանանամ սիրելի ազգայ-
նոց կողմանէ :

ՄԻԻՄԻ ԳԱՐՏՈ

ՄԻՒՄԻՒ ԳՍՏՕ

0 5 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Տօբթէօր Նէլլեւոյ պիր Վաքինա

Թապիպի մէրդում, հէր կիւն

1875

ከ ከ ቅ ሄ ገ

2002-2003

0504051

ԸՆԴԱՐՁԱԿ

1006

1886

ՄԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

9600

9/12 3 2, 100-2

(U. r. n. 2)

(U. r. m. 2. m. 2.)

ՊԱՐԶ ՕՐԱՅՈՅՑ

1886

ԲՈՒՄԿԱՆԻՆ ԳՐԻՍՏՈՍԻ

ՄԵՓԱԿԱՆ ՈՒԹԻԻՆ

ԳԻՆ 40 լիպոնալ

ԳԻՆ 40 փարայ

— 0 —